

旅行企画・実施：近畿日本ツーリスト株式会社ECC営業本部第2営業支店

企画協力：一般財団法人日本エスペラント協会（JEI）

## 第100回世界エスペラント大会（フランス・リール） 旅行団参加募集のご案内

今年の第100回世界エスペラント大会は7月25日から8月1日まで、北フランスのリールで開催されます。記念の大会にふさわしい様々なプログラムが計画されています。この歴史的な大イベントにぜひ定評あるJEI旅行団で参加しませんか。添乗員が大会中も同行しますので、万が一の際も安心です。3コースをご用意いたしました。

◆ **Aコース（12日間）2015年7月23日（木）－8月3日（月）**  
世界エスペラント大会に、前夜祭から閉会式まで参加します。会場近くのホテルに宿泊しますので、番組参加に好都合です。

◆ **Bコース（14日間）2015年7月23日（木）－8月5日（水）**  
大会終了後、専用バスにてブリュッセル（ベルギー）に向かいます。グランプラス（大広場）、王立美術館など、ブリュッセルでの2泊3日の観光後、パリへTGVで移動。パリ市内での半日観光を楽しんでいただき、翌日帰国の途につきます。

### ◆ 自由旅行

フライトのみの手配もいたします。ご自身の手配で大会前後観光と自由に組み合わせることも可能です。

○ UEAが提供する大会前後観光、期間中の全日・半日観光、宴会については、UEAのmendilo（注文書）でお申し込みください。宿泊については、UEA提供のホテル部屋をJEI旅行団がまとめて予約しますので、ご自身での注文は不要です。



### 【大会に関するお問合せ先】

一般財団法人 日本エスペラント協会 〒162-0042 東京都新宿区早稲田町12-3

tel: 03-3203-4581 fax: 03-3203-4582

電子メール：esperanto@jei.or.jp ホームページ：http://www.jei.or.jp/

### 【旅行に関するお問合せ先】

近畿日本ツーリスト(株)トラベルサービスセンター東日本「第100回世界エスペラント大会旅行団」係

tel: 03-6730-3220 fax: 03-6730-3229

\*お取消、ご変更のご連絡が営業時間外の場合は、翌営業日の扱いとなりますので予めご了承ください。

総合旅行業務取扱管理者：山田 覚、伊藤 義彦

\*総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

営業時間：月～金 10h00～17h00（土・日・祝日休業）

### 【旅行企画・実施】

近畿日本ツーリスト株式会社ECC営業本部第2営業支店

観光庁長官登録旅行業第1944号 JATA 正会員 ボンド保証会員 旅行業公正取引協議会会員

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-13 住友商事神田和泉町ビル14階

営業時間：月～金 09h30～17h30（土・日・祝日休業）



-----募集要綱-----

<p>■ご旅行代金 (航空機エコノミークラス/2名1室利用)の場合お一人様あたり)</p>	<p>羽田発着</p>	<p>A (会員) 294,500円 (非会員) 302,500円</p>	<p>B (会員) 418,200円 (非会員) 426,200円</p>	<p>※お一人部屋追加代金 (Aコース：52,620円 Bコース：71,770円) ※燃油サーチャージ* (目安：28,600円 2015年2月25日現在)は別途必要となります。 ※羽田空港旅客取扱施設利用料、羽田旅客保安サービス料 シャルルドゴール空港諸税は含まれておりません。 ※JEt 非会員の方は、別途 8,000円がかかります。 お申込みと同時に会員になられますと会員料金になります。</p>
<p>■旅行期間</p>	<p>Aコース 2015年7月23日～8月3日(1泊12日) Bコース 2015年7月23日～8月5日(1泊14日)</p>			
<p>■利用予定日本発着航空会社</p>	<p>エールフランス(略号：AF) ※エコノミークラス利用</p>			
<p>■利用予定ホテル</p>	<p>リール(UEA手配)：Ibis Lille Centre Gares ブリュッセル：Sheraton Brussels Hotel バリ：Hotel Victoria</p>			
<p>■添乗員</p>	<p>1名同行 Aコース…全行程同行します。 Bコース…一部区間同行します。(1日目の前泊ホテルより10日目の午前まで)</p>			
<p>■最少催行人員</p>	<p>15名</p>	<p>※15名に満たない場合の当ツアーは催行しません。</p>		
<p>■募集人員</p>	<p>35名</p>	<p>※人数に到達次第募集を締め切ります。</p>		
<p>■申込期限</p>	<p><b>2015年4月24日(金) 必着</b></p>			
<p>■取消料</p>	<p>①6/12～6/23まで旅行代金の10% ②6/24～7/20まで旅行代金の20% ③7/22～旅行開始前まで50% ④旅行開始後・無連絡不参加 100% + ※詳しくは申込書裏面の旅行条件書をご確認ください。</p>			
<p>■ご旅行代金について</p>	<p>旅行代金に含まれるもの</p>	<p>«A/B共通» * 航空運賃(エコノミークラス) * 団体行動中のチップ・税金 * シャルドゴール空港～リール列車代(2等/往復) * 宿泊代金(宿泊ホテルはUEAがご用意致します)2名1室利用、シャワー・トイレ付 * 添乗員費用 * 駅送迎費用・現地ガイド代1名(チップ含む) * 前泊ホテル代金(1泊) ※前泊ホテルが必要ない方はお申し付けください。 * 日程表記載の食事代金 ※機内食は下記食事回数に含まれません。 (Aコース：朝食9回・昼食0回・夕食0回 Bコース：朝食11回・昼食2回・夕食1回) «Bコース» * ブリュッセル宿泊代金2泊 (シェラトンブリュッセル2名1室利用/シャワー・トイレ付) * バリ宿泊代金1泊(ホテルヴィクトリア2名1室利用/シャワー・トイレ付) * 日程表記載の専用バス・現地日本語ガイド代金 * 日程表記載の観光入場料 (旅行代金算出基準日：2015年2月23日)</p>		
<p>旅行代金に含まれないもの</p>	<p>* お一人部屋追加代金 Aコース：52,620円 Bコース：71,770円 ご注意)二人部屋ご希望の方は、同室の相手を決めてお申込みください。 * 燃油サーチャージ (目安：28,600円 2015年2月25日現在) * 羽田空港旅客取扱施設使用料 (2,670円) 羽田旅客保安サービス料(100円) * ビジネスクラス追加代金 ※詳しくは当社係員にお尋ねください * シャルドゴール空港諸税 (目安：7,350円 2015年2月25日現在) * 航空機手荷物超過料金 * 任意の海外旅行傷害保険料 * 空港・ホテルでのポーター</p>			
<p>■ご注意</p>	<p><b>燃油サーチャージについて</b> * 航空会社が定める付加運賃・料金が変更された場合、増額時は不足分を追加徴収し、減額時は差額を返金いたします。 <b>旅券・査証について</b> * 旅券(パスポート) 残存日数：この旅行では2015年11月10日まで有効な旅券と査証欄の余白が2ページ以上必要となります。天災地変・暴動や航空機トラブルなど万が一に備え、余裕を持った残存日数のあるパスポートをご用意ください。 * 機械読取り式旅券(=MRP：Machine Readable Passport)が必要です。 * 現在お持ちの旅券(パスポート)が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。 * 日本国籍の方がフランスへ観光目的での渡航であれば180日間で90日以内の滞在は査証(ビザ)は不要です。日本国籍以外の方は自国・渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。(2015年2月5日現在の情報です。)</p>			

-----お申し込み方法-----

- \*ご記入いただいた申込書、パスポートコピーをFAXもしくは郵送にて近畿日本ツーリスト（株）まで送付ください。
- \*同時に**申込金 100,000 円**を下記口座へお振込みください。（振込期限：2015年4月24日（金）まで）
- \*旅行代金残金は旅行の催行決定後にご請求いたします。

三井住友銀行 中央支店 普通預金口座：8799734  
口座名：近畿日本ツーリスト株式会社

-----日程表（Aコース）-----

日次	月日曜	発着地 滞在地名	現地 発着時刻	交通 機関名	摘 要	食事
1	2015年 7月23日 (木)	羽田前泊ホテル ご集合		各自	各自にてホテル集合  【羽田周辺ホテル泊】	×
2	7月24日 (金)	羽田空港 集合  羽田空港発  シャルトワール空港着 シャルトワール空港発 リール駅着	05:00  07:35  13:20  午後	AF279   列車 専用バス	有料待合室にて結団式  空路、パリへ（所要 10 時間 50 分）  列車にてリールへ（所要 60 分） ホテルへ チェックイン  【リール泊】	×
3 ～ 10	7月25日 (土) ～ 8月1日 (土)	リール滞在	終日	各自	★世界大会参加   【リール泊】	朝食 × ×
11	8月2日 (日)	ホテル発 リール駅着 リール駅発 シャルトワール空港着 シャルトワール空港発	午前  10:50	専用バス  列車  AF272	ホテル発、駅へ  列車にてパリへ（所要約 60 分） 空路、羽田へ（所要 9 時間 45 分） 【機内泊】	朝食  ×
12	8月3日 (月)	羽田空港着	06:00		到着後、解散 ～おつかれさまでした～	機内

- ご注意
- \* 時間帯の目安：午前(07:00～12:00)、午後(12:00～17:00)、終日(09:00～17:00)
  - \* 航空機：AF=エールフランス航空
  - \* 出発・到着の時刻は目安であり、交通機関やその他現地事情により変更となる場合がございます。
  - \* 世界大会中は自由行動となります。
  - \* リールの宿泊ホテル（Ibis Lille Centre Gares）はUEAが手配いたします。

パンフレット作成日：2015年2月27日  
管理番号：044915021050-K-PHP

-----日程表（Bコース）-----

日次	月日曜	発着地 滞在地名	現地 発着時刻	交通 機関名	摘 要	食事
1	2015年 7月23日 (木)	羽田前泊ホテル ご集合		各自	各自にてホテル集合  【羽田周辺ホテル泊】	×
2	7月24日 (金)	羽田空港 集合 羽田空港発  シャルドゴール空港着 シャルドゴール空港発 リール駅着	05:00  07:35  13:20	AF279  列車 専用バス	有料待合室にて結団式 空路、パリへ（所要 10 時間 50 分）  列車にてリールへ（所要 60 分） ホテルへ チェックイン  【リール泊】	×
3 ～ 9	7月25日 (土) ～ 7月31日 (金)	リール滞在	終日	各自	★世界大会参加  【リール泊】	朝食 × ×
10	8月1日 (土)	リール滞在 リール発 ブリュッセル着	午前 午後	各自 専用バス 列車	★世界大会参加 終了後、専用バスにて駅へ 列車にて、ブリュッセルへ（所要 40 分） 到着後、専用バスにてレストランへ  市内レストランにて夕食 夕食後、ホテルチェックイン  【ブリュッセル泊】	朝食 × 夕食
11	8月2日 (日)	ブリュッセル滞在	終日	専用バス 徒歩	ブリュッセル市内観光 ・グランプラス（下車）小便小僧（下車）他  【ブリュッセル泊】	朝食 昼食 ×
12	8月3日 (月)	ホテル発 ブリュッセル発 パリ着	午前 午後	専用バス  列車 専用バス	ホテル発、駅へ  列車にて、パリへ（所要 90 分） 到着後、パリ市内観光 ・シャンゼリゼ通り（下車）他 ホテルチェックイン  【パリ泊】	朝食 昼食 ×
13	8月4日 (火)	ホテル発 シャルドゴール空港着 シャルドゴール空港発	午前 11:05	専用バス AF272	チェックアウト 専用バスにて空港へ 空路、羽田へ（所要 9 時間 45 分）  【機内泊】	朝食 × 機内
14	8月5日 (水)	羽田空港着	06:00		到着後、解散  ～おつかれさまでした～	機内

■ご注意 \* 時間帯の目安： 午前(07:00～12:00)、午後（12：00～17:00）、終日(09:00～17:00)

\* 航空機：AF=エールフランス航空

\* 出発・到着の時刻は目安であり、交通機関やその他現地事情により変更となる場合がございます。

\* 世界大会中は自由行動となります。

\* リールの宿泊ホテル（Ibis Lille Centre Gares）は UEA が手配いたします。

— ご記入・ご返送お願い致します —

**FAX : 03-6730-3229**

**4月24日(金)必着**

**近畿日本ツーリスト(株)トラベルサービスセンター東日本「第100回世界エスぺラント大会旅行団」係**

近畿日本ツーリスト株式会社 御中

別紙パンフレットに記載の旅行条件に同意します。また、旅行手配および参加者との連絡等のために必要な範囲内での運送・宿泊機関、本ツアーで提携の団体・企業への個人情報の提供について同意の上、以下の旅行に申し込みます。

## 第100回世界エスぺラント大会旅行団 ご参加申込書

この申込書は渡航書類を作成する基本データになります。もれなく正確に楷書でご記入ください。 お申込日： 月 日

希望コース	<input type="checkbox"/> Aコース <input type="checkbox"/> Bコース <input type="checkbox"/> 自由旅行 (通信欄もしくは任意の用紙にご希望を記入の上、ご返信ください)
-------	--

ふりがな	(姓)	(名)	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
氏名 (漢字)			
生年月日	西暦 年 月 日 ( <input type="checkbox"/> 大正 <input type="checkbox"/> 昭和 <input type="checkbox"/> 平成 年)	国籍 <input type="checkbox"/> 日本 <input type="checkbox"/> その他( )	<input type="checkbox"/> 喫煙 <input type="checkbox"/> 禁煙
ふりがな	〒 -		
現住所	電話番号	- -	FAX番号 - -
	携帯電話番号	- -	E-mail
部屋割	<input type="checkbox"/> 一人部屋希望 (追加代金 <input type="checkbox"/> Aコース¥52,620 <input type="checkbox"/> Bコース¥71,770) <input type="checkbox"/> 二人部屋希望 ( 様と同室)		
渡航中の 国内連絡先	氏名	続柄	
	住所	〒 - 電話番号： - -	
日中の連絡先 について	<input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 携帯 <input type="checkbox"/> その他 (TEL： )		
通信欄			

### パスポートコピーをここにお貼りください！

- ※ 現在お持ちでない方はパスポートコピーを貼り付けずにお申し込みください。  
パスポートコピーは取得後、速やかにFAXまたはご郵送にて必ずご提出ください。
- ※ パスポートに追記登録をされている方は、追加欄もご送付をお願いします。

#### <ご注意>

今回の渡航ではパスポートの有効期限が

A/Bコース共に **2015年11月10日以降まで有効な旅券と査証欄の余白が1ページ以上必要となります。**  
有効期限が上記より早く失効される場合、パスポートの更新が必要です。

